



NEW ZEALAND
GOVERNMENT GAZETTE
PROVINCE OF CANTERBURY.

Published by Authority.

VOL. XVIII.

THURSDAY, JULY 27, 1871.

No. XXXI.

Provincial Treasury,

Christchurch, July 13, 1871.

PURSUANT to the provisions of "The Auctioneers' Ordinance, Session III., No. 3," I hereby give notice that the under-mentioned persons have taken out Auctioneers' Licenses for the term ending 30th June, 1872:—

JOSEPH HENRY BENNETT, Christchurch.

CHARLES CLARK, ditto.

JOHN MARSHMAN,

Provincial Treasurer.

Provincial Sub-Treasury,

Timaru, July 1, 1871.

PURSUANT to the provisions of "The Auctioneers' Ordinance, Session III., No. 3," I hereby give notice that the under-mentioned person has taken out an Auctioneer's License for the term ending 30th June, 1872:—

GEORGE HUNTER WILDIE, Timaru,

Commission Agent.

B. WOOLLCOMBE,

Provincial Sub-Treasurer.

VOL. XVIII., No. 31.

REGULATION NO. 5 (BY-LAW NO. 1.)

DRIVING OF CATTLE.

(IN SUBSTITUTION.)

Regulation of the Council of the City of Christchurch, under Part 1 of the 13th Schedule of "The Municipal Corporations Act, 1867."

In pursuance of the said Schedule of the said Act the Council of the City of Christchurch make the following Regulations, that is to say:—

1. The Regulation No. IV., made by the Council, under Part 1 of the 13th Schedule of the said Act, is hereby repealed, and the following shall be Regulations for the purposes specified in Section 44, Sub-section 9, of Part 1 aforesaid:—

2. No person shall drive, assist to drive, or cause to be driven, any goat in harness within the City of Christchurch, between the hours of Seven o'clock a.m. and Eleven o'clock p.m.

3. Excepting in the cases in this clause specified, no person shall drive, assist to drive, or cause to be driven, any other cattle within the City of Christchurch, between the hours of Ten o'clock a.m. and Four o'clock p.m., from the First day of October to the Thirty-first day of March, both days inclusive; and between the hours of Ten o'clock a.m. and Three o'clock p.m. from the First day of April to the Thirtieth day of September, both days inclusive.

- (1.) Oxen in yoke, and horses in harness may be so driven within the said hours.
- (2.) Cattle found trespassing within the City may be driven to pound within the said hours.
- (3.) The Town Belt shall not be considered to be within the City of Christchurch, for the purposes of this Regulation.
- (4.) The word "cattle" shall, for the purposes of this Regulation, be deemed to include horses, asses, mules, sheep, goats, and swine, of all ages, and of either sex, and to apply to any one of such animals driven alone as well as to a mob or herd.

Passed by the Council, this Seventeenth day of July, 1871.

J. P. JAMESON,

[L.S.]

Mayor.

I hereby certify that the above Regulation is in compliance, as regards the City of Christchurch, with the 184th Section of "The Municipal Corporations Act, 1867."

GEORGE GORDON,

Town Clerk.

[Extract from *New Zealand Gazette*, No. 40, July 10, 1871.]

G. F. BOWEN, Governor.

WHEREAS by "The Immigration and Public Works Act, 1870," it is among other things enacted that the Governor may, at the request of the Superintendent of any Province, from time to time make regulations (as therein mentioned) for the conduct of Immigration under the said Act into such Province, and for the nomination of Immigrants by persons resident therein, and for the distribution of funds provided by the said Act for Immigration purposes, and for the introduction into and settlement in such Province of Immigrants, and for selling as special settlements for any such Immigrants any lands which he may acquire from any Province under the provisions therein contained, or any lands acquired under "The New Zealand Settlements Act, 1863," or the Acts amending the same, and for laying out and allotting any lands so acquired amongst any such Immigrants: And whereas William Rolleston, Esq., the Superintendent of the Province of Canterbury, hath requested me, Sir George Ferguson Bowen, the Governor of New Zealand, to make regulations under the provisions of the said Act as and in manner hereinafter set forth:

Now therefore, I, Sir George Ferguson Bowen, the Governor of New Zealand, by virtue and in exercise of the powers and authorities conferred upon me by the forty-first section of "The Immigration and Public Works Act, 1870," and of all other powers and authorities enabling me in that behalf, and in compliance with the request of the said Superintendent, do hereby make the following Regulations, that is to say:—

REGULATIONS FOR THE INTRODUCTION OF ASSISTED IMMIGRANTS INTO THE PROVINCE OF CANTERBURY.

ANY person residing in Europe desirous of obtaining an assisted passage to the Province of Canterbury in vessels under contract to proceed to any port of that Province, may receive assistance as follows:—

1. The Government will afford assistance equal in amount to the sum paid in cash by the Immigrant. If there should be any balance, the Government will advance the sum, taking from the Immigrant promissory notes for the amount advanced, payable to Her Majesty the Queen. Such notes will be made payable on demand in the form printed below; but unless the Immigrant dispute the debt or shall attempt to leave the Province, payment will only be required in sums of five pounds at a time, at periods of three months, until the whole debt is discharged—the first payment to be made six months after landing.

FORM OF PROMISSORY NOTE.

(Stamp.)
 £..... [Place of making and date.]
 On demand I promise to pay to Her Majesty Queen Victoria, in the Colony of New Zealand, the sum of _____ pounds _____ shillings for value received.
 [Signature of Maker.] A. B.
 NOTE.—To be stamped and executed according to the English law.

2. Assisted passages will be afforded only to persons of such trades or callings as may from time to time be determined by the Agent-General in England, acting under the instructions of the Government.

3. No person will be allowed any assistance unless he or she shall have been approved by the Agent-General in England.

4. No single man above the age of 40 years, no person above the age of 50 years, unless a member of a large family, and no person above 60 under any circumstances, will be allowed assistance.

5. All persons receiving assistance must be of sound mind, good health, and good character.

6. Free passages will be provided for single women accustomed to domestic service, who can bring satisfactory proof of good character, and who are between the ages of 15 and 35.

7. In certain other cases free passages will be given, of the conditions of which the Agent-General in England will from time to time be advised.

8. The rate of passage money to the Province is fixed, until further notice, at £15, and promissory notes will be made in accordance with that rate.

REGULATIONS FOR THE INTRODUCTION OF IMMIGRANTS INTO THE PROVINCE OF CANTERBURY ON THE NOMINATION OF PERSONS RESIDENT THEREIN.

1. Any person resident in the Province of Canterbury desirous of nominating friends in Europe for passages to that Province, may do so by paying two-fifths of the amount of passage money in cash to the Provincial Immigration Officer, Christchurch or Timaru, or by drawing a bill, in the form below, payable to Her Majesty the Queen, to the extent of three-fifths of the passage money, accepted by a substantial householder also resident in that Province, to be approved by and deposited with the Superintendent as sufficient security for the same. A copy of this bill, or the receipt for the cash payment is to be transmitted to the person who is desirous of immigrating into the Province, and being by him presented to the Agent-General in England, will be received by him in lieu of a cash payment in full. The copy of the bill is returned by the Agent-General to the Colony upon the embarkation of the person nominated, and the bill itself becomes due and payment is enforced thirty days after the arrival of the person for whose passage it was drawn and deposited. But if the person nominated declines to make use of the copy of the bill

or receipt thus sent him, he should at once inform the Agent-General, so that the bill may be cancelled, or, if a cash payment has been made, that the money may be refunded on the return of the receipt to the Colony.

FORM OF BILL.

(Stamp.) [Place of making and date.]
 £.....
 Three days after
 Majesty Queen Vic-
 of New Zealand, (Date) sight pay to Her
 Zealand, toria, in the Colony
 pounds the sum of
 received. the sum of
 To Mr. C. D., [Signature of
 Grocer, Christ- church. [Signature of
 church. the Bank of Drawer] A. B.

NOTE.—Stamp duty to the proper amount. Impressed stamp forms should always be used, so as to avoid any question as to cancellation.

2. The rate of passage money to the Province is fixed, until further notice, at £15, and cash payments are made or bills prepared in accordance with that rate.

3. Nominated passages will be afforded only to persons of such trades or callings as may from time to time be determined by the Provincial Immigration Officer, acting under the instructions of the Government; but persons of all classes will be able to assist their friends to emigrate to the Colony by undertaking the payment of the whole of the passage money.

4. Free passages will be provided for single women accustomed to domestic service, who can bring satisfactory proof of good character, and who are between the ages of 15 and 35.

5. Notwithstanding anything herein to the contrary, the Agent-General in England will have power to refuse passages where the intending immigrants are in ill health or in any way unfitted, according to his judgment, to undertake the voyage.

6. Applications for nominated passages of families and single men, and for nominated free passages of single women, under clause 4, as above, are to be addressed to the Immigration Office, Christchurch or Timaru, in the following form, viz. :—

I, the undersigned, hereby apply for a nominated passage to Christchurch [or Timaru] under the Regulations of 5th July, 1871, for

Name

Age

Calling

Address in full.....

.....

.....

for which I herewith pay the sum of £ ,
being equal to adults, at £6 per adult,
and hereby agree to receive the immigrants
above named immediately on their arrival in
Christchurch [or Timaru].

Dated this day of , 187 .

[Signature and Address of Applicant.]

NOTE.—This form is subject to adaptation to meet
the cases where bills are given or free passages
applied for.

Given under the hand of His Excel-
lency Sir George Ferguson Bowen,
Knight Grand Cross of the Most
Distinguished Order of St. Michael
and St. George, Governor and
Commander-in-Chief in and over
Her Majesty's Colony of New
Zealand and its Dependencies, and
Vice-Admiral of the same; and
issued at Wellington, this Fifth
day of July, in the year of our
Lord one thousand eight hundred
and seventy-one.

W. GISBORNE.

SALE OF TOWN AND RURAL LANDS.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that
the Sections of Land specified below
will be submitted to Public Auction at the
sitting of the Waste Lands Board, to be
held at the Land Office, Christchurch, on
MONDAY, the 7th day of AUGUST, 1871,
at the hour of noon, subject to the usual
conditions of sale, in conformity with the
Regulations for the disposal, sale, letting,
and occupation of the Waste Lands of the
Crown, now in force in the Province of
Canterbury.

TOWN LAND.

TOWN OF WAIMATE.

Lot.	No. of Section.	Extent.	Upset Price					
			a. r. p.	£	s. d.			
1	...	119	0	1	0	12	0	0
2	...	120	0	1	0	12	0	0
3	...	85	0	1	0	12	0	0
4	...	86	0	1	6	13	16	0

RURAL LAND.

MANDEVILLE DISTRICT.

5	...	14,341	10	0	0	20	0	0
6	...	14,434	16	0	0	32	0	0
7	...	14,445	4	3	35	9	18	9

MALVERN DISTRICT.

8	...	14,346	0	0	28	0	7	0
9	...	14,364	15	0	0	30	0	0
10	...	14,365	14	2	0	29	0	0
11	...	14,390	10	0	0	20	0	0
12	...	14,493	4	3	16	9	14	0

WAITANGI DISTRICT.

13	...	14,357	6	0	0	12	0	0
14	...	14,426	14	3	0	29	10	0

BANKS PENINSULA.

15	...	14,374	11	2	0	23	0	0
16	...	14,375	5	0	0	10	0	0

ASHLEY DISTRICT.

17	...	14,399	6	2	0	13	0	0
----	-----	--------	---	---	---	----	---	---

TIMARU DISTRICT.

18	...	14,419	8	0	0	16	0	0
19	...	14,432	9	1	0	18	10	0
20	...	14,441	9	2	0	19	0	0
21	...	14,442	7	1	0	14	10	0
22	...	14,453	3	3	5	7	11	3

ELLESMERE DISTRICT.

23	...	14,428	14	3	14	29	13	6
----	-----	--------	----	---	----	----	----	---

ASHBURTON DISTRICT.

24	...	14,494	6	3	26	13	16	6
----	-----	--------	---	---	----	----	----	---

WILLIAM GUISE BRITTAN,

Chief Commissioner,

Waste Lands Board.

Land Office, Christchurch,

July 25, 1871.

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the undermentioned Pasturage Runs will, unless the Rent thereon due on or before the 1st of May last, together with the Fine imposed under the provisions of "The Waste Lands Board Appeal Act, 1867," be Paid before the 1st August next, be declared FORFEITED, and will be submitted to PUBLIC AUCTION, on MONDAY, the 7th August next, immediately after the Sale by Auction of Town and Rural Land shall have taken place.

Number of License.	Class.	Licensee.	Acres.	Under which Act held.	Rent due 1st May, 1871.
175	2	A. Macfarlane	300	1869	£ 2 10 0
184	2	Trust and Agency Co. of Australasia ...	4630	1864	46 18 4
200	2	J Hunt	38	1869	0 9 6
283	3	E. Gray	5000	1864	31 5 0
284	3	E. Gray	5000	1864	31 5 0
289	3	H. A. Scott	5000	1864	31 5 0
393	3	Trust and Agency Co. of Australasia ...	10000	1869	41 13 4
396	3	R. M. Morten	6000	1864	37 10 0
467A	3	W. S. Moorhouse	10000	1864	62 10 0
492	3	W. S. Moorhouse	5000	1864	31 5 0
518	3	G. R. Joblin	5000	1864	31 5 0
522	3	G. R. Joblin	5000	1864	31 5 0
536	3	Sutherland and Hodgkinson	5000	1869	15 12 6
537	3	Sutherland and Hodgkinson	5000	1869	15 12 6
560	3	McRae and McLeod	5000	1869	20 16 8
563	3	H. Campbell	5000	1869	20 16 8
564	3	H. Campbell	5000	1869	31 5 0
572	3	H. Campbell	6000	1869	18 15 0
586	3	F. N. Minchin	5000	1869	20 16 8
591	3	G. and J. McRae	10000	1869	31 5 0

WILLIAM GUISE BRITTAN,

Chief Commissioner,

Waste Lands Board.

Land Office, Christchurch,
July 25, 1871.

LICENSES GRANTED at the ANNUAL and ADJOURNED MEETINGS, held at LYTTTELTON, in MAY and JUNE, 1871, under the Public House Ordinance.

Name.	License.	Where Situate.
Bailey, Thomas	Hotel	London and Canterbury streets
Belgrave, Robert	Hotel	Norwich Quay
Davis, William	Hotel	Norwich Quay and Oxford street
Day, George	Hotel	Sumner
Johnson, William	Hotel	Winchester street
Julian, Joseph William	Hotel	Norwich Quay
Leslie, Thomas	Hotel	Norwich Quay
Morton, James William	Hotel	Sumner
Parsons, Tregonwell Augustus White	Hotel	Norwich Quay
Pearson, Samuel	Hotel	Winchester street
Roper, Edward William	Hotel	London street
Sexton, Cornelius	Hotel	London and Canterbury streets
Savage, William	Country Hotel	Governor's Bay
Lazarus, David	Wine and beer	Oxford street
Scott, George	Wine and beer	Canterbury street
Hall, Joseph	Conditional	Dyer's Pass and Governor's Bay roads.

WM. DONALD,

Resident Magistrate, Lyttelton.

GENERAL EXPORTS FROM THE PORT OF LYTTTELTON,
IN THE COLONY OF NEW ZEALAND, FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1871.

PRODUCE AND MANUFACTURES OF NEW ZEALAND.

ARTICLES.	COUNTRIES TO WHICH EXPORTED.	QUANTITIES.		VALUE.
		In British Vessels.	In Foreign Vessels.	
Bran and Sharps ...	Victoria ...	18 tons	—	£ 78
" " ...	Mauritius ...	81½ tons	—	285
" " ...	New South Wales ...	5 tons	—	20
Butter ...	United Kingdom ...	196 cwt.	—	668
" " ...	Mauritius ...	27 cwt.	—	89
" " ...	Sandwich Islands ...	—	5 cwt.	24
Cheese ...	United Kingdom ...	5 cwt.	—	12
" " ...	Victoria ...	542½ cwt.	—	1298
" " ...	New South Wales ...	145 cwt.	—	380
" " ...	Mauritius ...	41½ cwt.	—	107
" " ...	Sandwich Islands ...	—	11½ cwt.	42
Flax and Tow ...	United Kingdom ...	330.5 tons	—	6620
" " ...	Victoria ...	1.15 tons	—	44
" " ...	United States of America ...	—	3 cwt.	4
Flour ...	United Kingdom ...	60 tons	—	720
" " ...	Victoria ...	18½ tons	—	262
" " ...	New South Wales ...	1½ tons	—	19
" " ...	Mauritius ...	20½ tons	—	205
Grain—Barley ...	Victoria ...	26,973 bshls.	—	4666
" " ...	New South Wales ...	460 bshls.	—	81
" Beans and Peas ...	Victoria ...	1161 bshls.	—	244
" Malt ...	Victoria ...	300 bshls.	—	82
" " ...	New South Wales ...	1200 bshls.	—	360
" Oats ...	Victoria ...	143,934 bshls.	—	18,041
" " ...	New South Wales ...	5622 bshls.	—	650
" " ...	Mauritius ...	9600 bshls.	—	1200
" Wheat ...	United Kingdom ...	37,759 bshls.	—	9161
" " ...	Victoria ...	19,596 bshls.	—	4723
" " ...	New South Wales ...	14,012 bshls.	—	3377
Hides ...	United Kingdom ...	56 No.	—	34
" " ...	Victoria ...	85 No.	—	64
" " ...	New South Wales ...	147 No.	—	110
Honey ...	United Kingdom ...	8 cwt.	—	48
Meal—Oat ...	New South Wales ...	60 cwt.	—	60
Potatoes ...	Sandwich Islands ...	—	4½ tons	32
Provisions—Beef and Mutton, preserved ...	United Kingdom ...	1750 cwt.	—	4177
" Bacon and Hams ...	Mauritius ...	45½ cwt.	—	171
" " " ...	Sandwich Islands ...	—	2½ cwt.	16
Seeds—Grass ...	Victoria ...	200 bshls.	—	50
" Other kinds ...	United States of America ...	—	1 pkg.	40
Sheepskins ...	United Kingdom ...	11,281 No.	—	685
Tallow ...	United Kingdom ...	1493 cwt.	—	2535
" " ...	New South Wales ...	22½ cwt.	—	36
Wool ...	United Kingdom ...	3,137,975 lbs.	—	114,054

VALUE OF NEW ZEALAND PRODUCE AND MANUFACTURES £175,574

GENERAL EXPORTS FROM THE PORT OF LYTTTELTON,

IN THE COLONY OF NEW ZEALAND, FOR THE QUARTER ENDED 30TH JUNE, 1871.

BRITISH, FOREIGN, AND OTHER COLONIAL PRODUCE AND MANUFACTURES.

ARTICLES.	COUNTRIES TO WHICH EXPORTED.	QUANTITIES.	VALUE.	TOTAL.
			£	£
Books, printed	Victoria	1 pkg.	10	—
" " 	Mauritius	3 pkgs.	50	—
Boots and Shoes	United Kingdom	1 pkg.	50	—
Hardware	United Kingdom	2 pkgs.	30	—
Oilmen's Stores	United Kingdom	19 pkgs.	51	—
Stationery	Victoria	17 pkg.	250	—
Tobacco	Victoria	8938 lbs.	505	—
" Cigars	Victoria	67 lbs.	15	—
Wine	United Kingdom	2 galls.	2	—
Value of British and Colonial Produce				£963 0 0
VALUE OF TOTAL EXPORTS				£176,537 0 0

WM. MILLS, COLLECTOR.

Custom House, Christchurch,
July 11th, 1871.

RETURN OF NEW ZEALAND PRODUCE EXPORTED TO THE VARIOUS PROVINCES IN NEW ZEALAND FROM THE PORTS OF LYTTELTON AND AKAROA, FOR THE QUARTER ENDED 30th JUNE, 1871.

ARTICLES.	Description.	Wellington.	Auckland.	Otago.	Nelson.	Westland.	Napier.	Taranaki.	Marlborough.	TOTALS.
Bran	Tons	16	1	—	6	106	9	—	6	143
Butter	Cwts.	—	5	307	60	988	53	—	—	1,413
Beans	Bushels	—	692	—	—	—	—	—	—	692
Bacon and Hams	Tons	—	19	2	6	35	8	—	—	70
Chaff	"	—	—	—	—	17	2	—	1	20
Cheese	Pkgs.	35	179	76	46	579	181	—	28	1,124
Chicory	"	5	8	—	5	10	—	—	—	28
Preserved Provisions	"	—	5	—	6	—	—	—	—	11
Eggs	"	—	—	—	2	21	—	—	—	23
Flour	Tons	201	29	—	20	198	28	—	7	480
Grain—Barley	Bushels	280	5,170	6,770	43	400	93	—	—	12,755
" Malt... ..	"	527	1,833	210	200	—	—	30	—	2,800
" Oats	"	8,856	32,506	—	3,900	29,270	5,063	60	900	80,556
" Wheat	"	14,040	44,797	168	3,000	3,580	75	2,000	3,534	71,194
Grass Seed	Pkgs.	207	—	67	—	—	—	—	—	274
Hay	Tons	—	—	—	1	—	—	—	—	1
Hides	No.	66	—	—	—	—	—	—	—	66
Seeds—Other kinds	Pkgs.	—	—	1	—	6	—	—	—	7
Live Stock—Cattle	—	1	—	—	—	—	—	—	—	1
" Pigs	—	—	—	—	—	105	—	—	—	105
" Fowls	—	—	—	—	No. Cases	—	—	—	—	No. Cases
Biscuits	Tons	—	—	—	210	2	—	—	—	210
Sharps	"	8	1	—	—	1	—	—	—	1
Pollard	"	—	—	—	3	12	—	—	1	25
Oatmeal	Cwts.	20	—	—	—	2	—	—	—	2
Pearl Barley	Bushels	40	—	—	230	77	—	—	—	327
Peas	"	—	35	70	80	—	—	—	—	120
Plants	Bundles	4	—	10	—	—	—	—	—	14
Carrots	Tons	—	—	—	1	4	—	—	—	5
Potatoes	"	—	—	—	23	18	—	—	—	41
Rope	Cwts.	—	—	—	12	10	—	—	—	22
Honey	Kegs	—	—	—	2	2	—	—	—	4
Kegs Skins	No. kegs	—	—	—	—	6	—	—	—	6

161

Printed under the authority of the Provincial Government of the Province of Canterbury, at the Lyttelton Times Office, Gloucester Street, by WILLIAM HARRIS, Official Printer for the time being to the said Government.

CHRISTCHURCH :

Custom House, Christchurch, July 11th, 1871.

WM. MILLS, Collector.